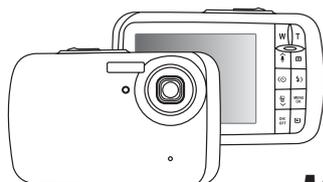


105
mm+-2



Manuale dell'Utente

1.0 Indice

1. Totale pagine	00	9.2.1 Modalità filmato	10
2. Informazioni di sicurezza	02	9.2.2 Autoscatto	10
3. Informazioni importanti	03	9.2.3 Modalità macro	10
4. Avvertenze	04	9.2.4 EV	10
5. Overall Introduction	04	9.2.5 Menu	10
5.1 Accessori	04	9.2.5.1 Dimensione video	10
5.2 Veduta esterna	05	9.2.5.2 Conteggio	10
5.3 Informazioni sul display	05	9.2.5.3 Effetto	10
6. Preparativi	06	9.2.5.4 Informazioni OSD	10
6.1 Come accendere/spegnere la fotocamera	06	10. Modalità registrazione voce	10
6.2 Come inserire le batterie	06	10.1 Registrazione voce	10
6.3 Come inserire/rimuovere una scheda di memoria	06	11. Modalità Playback	11
6.4 Come attaccare il cinturino	06	11.1 Playback d'Istantanea	11
7. Pulsanti e Funzioni	06	11.2 Playback di Sequenza di Filmato	11
7.1 Pulsante dell'otturatore	06	11.3 Playback di Sequenza di Voce	11
7.2 Tele / Pulsante Wide	06	11.4 Display di Anteprime	11
7.3 Pulsante Su / Promemoria Vocale	06	11.5 Ingrandimento	11
7.4 Pulsante modalità	07	11.6 Photo Exif	11
7.5 Pulsante Sinistro/Autoscatto	07	11.7 Modalità Menu	12
7.6 Pulsante destro/Flash	07	11.7.1 Protetta	12
7.7 Pulsante Giù/Elimina	07	11.7.2 Visualizza Foto	12
7.8 Pulsante MENU/OK	07	11.7.3 Elimina	12
7.9 Pulsante Playback	08	11.7.4 DPOF	12
7.10 Interruttore macro	08	11.7.5 Ruota	13
8. Modalità DSC	08	12. Modalità imposta	13
8.1 Ripresa	08	12.1 Introduzione generale	13
8.2 Introduzione alle funzioni	08	12.2 LCD	13
8.2.1 Flash	08	12.3 Immagine Iniziale	13
8.2.2 Autoscatto	08	12.4 Suono del sistema	13
8.2.3 Macro	08	12.5 Visualizzazione Veloce	14
8.2.4 EV	08	12.6 Risparmio Energetico	14
8.2.5 Menu	08	12.7 Stampa	14
8.2.5.1 Imposta modalità	08	12.8 Data e Orario	14
8.2.5.2 Dimensione	08	12.9 Lingua	14
8.2.5.3 Qualità	09	12.10 File	15
8.2.5.4 EQ, BIANCO	09	12.11 Frequenza	15
8.2.5.5 Misurazione	09	12.12 Azzerà Tutto	15
8.2.5.6 Ripresa	09	12.13 Formatta	15
8.2.5.7 Nitidezza	09	13. Specificazioni	16
8.2.5.8 Effetto	09		
8.2.5.9 Informazioni OSD	10		
8.2.5.10 Riconosc. del Volto	10		
9. Modalità DV	10		
9.1 Registrazione filmato	10		
9.2 Introduzione alle funzioni	10		

150
mm
+-2

105
mm \pm 2

2.0 Informazioni di sicurezza

La ringraziamo di avere scelto una fotocamera digitale AgfaPhoto. La preghiamo di leggere con attenzione questo manuale, in modo da utilizzare il prodotto in modo corretto. Dopo la lettura, conservi il manuale in un luogo sicuro per poter usarlo anche in seguito in caso di necessità.

Informazioni di sicurezza

- Prima di usare la fotocamera, assicurarsi di avere letto e capito le precauzioni descritte qui sotto. Accertarsi sempre di operare la fotocamera in modo corretto.
- Evitare di dirigere la fotocamera direttamente verso la luce solare o altre sorgenti luminose con conseguente rischio di danni alla vista.
- Evitare di aprire o modificare in alcun modo la fotocamera. Evitare il contatto con i componenti interni ad alta tensione che potrebbero essere cause di scosse elettriche. Affidare l'esecuzione di eventuali interventi di manutenzione e riparazione solamente al personale autorizzato dei centri assistenza.
- Non far scattare il flash troppo vicino all'occhi di animali o persone, in particolare qualora si tratti di bambini. Rischio di lesioni all'occhi. In particolare, utilizzare il flash ad una distanza minima di un metro dai neonati.
- Evitare il contatto della fotocamera con acqua o altri liquidi. Evitare di utilizzare la fotocamera con le mani bagnate. Non utilizzare mai la fotocamera sotto la pioggia o in caso di neve. L'umidità può implicare il rischio di incendi e scosse elettriche
- In caso di emissione di fumo o di odori anomali dalla fotocamera, disattivare immediatamente l'alimentazione e scollegare l'adattatore CA dalla presa di corrente. Portare la fotocamera presso il centro assistenza autorizzato più vicino, affinché provveda alla riparazione. Non tentare di effettuare le riparazioni personalmente.
- Utilizzare solamente gli accessori di rete raccomandati. L'utilizzo di sorgenti d'alimentazione non espressamente raccomandate per il presente apparecchio potrebbe implicare il rischio di surriscaldamenti, deformazione dell'apparecchiatura, incendi, scosse elettriche o altri danni di vario genere.

Limitazione della responsabilità

Ad eccezione dei casi previsti dalla legge sulla responsabilità del prodotto, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a carico dell'utilizzatore o di terzi derivanti da un uso non corretto del prodotto o dei suoi accessori, oppure dal suo mancato funzionamento o dalla sua utilizzazione. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso al prodotto ed ai suoi accessori.

Attenzione! Non tentare per nessun motivo di aprire la fotocamera o di smontarla nei suoi singoli componenti. Questo comporterebbe la perdita di qualsiasi garanzia.

150
mm
 \pm 2

105
mm+-2

3.0 Informazioni importanti

Informazioni importanti sulle caratteristiche dell'acqua

Caratteristiche di resistenza all'acqua: Il controllo della pressione è attrezzato in accordo con la Pubblicazione Standard IEC 60529 IPX8. Questo significa che la fotocamera può venire usata normalmente sottacqua ad una pressione d'acqua specificata e durante un periodo di tempo specificato.

Prima dell'uso

- Controllare il coperchio del comparto batteria/scheda che non ci siano materiali estranei come sporcizia, polvere o sabbia. Usare il tessuto non tessuto per rimuovere materiali estranei.
- Assicurarsi che non ci siano crepe o danni al coperchio del comparto batteria/scheda.
- Assicurarsi di chiudere il coperchio della batteria e coperchio del comparto scheda per bene fino a che si sente il suono clic e ricontrollare se il coperchio della batteria è chiuso.
- Non aprire il coperchio del comparto batteria/scheda con le mani bagnate quando si è sottacqua, oppure in un ambiente umido o polveroso. (spiaggia, lago, fiume)
- Questa fotocamera sott'acqua affonda.
- Non usare la fotocamera nelle acque termali.

Durante l'uso nell'acqua

- Non operare/portare la fotocamera sottacqua ad una profondità superiore ai 3 metri o per oltre 60 minuti.
- Non aprire il coperchio del comparto batteria/scheda nell'acqua.
- Evitare che la fotocamera subisca degli urti notevoli perché potrebbero far sì che il coperchio del comparto batteria/scheda si apra nell'acqua.

Dopo l'uso

- Assicurarsi di strofinare via acqua e altre sostanze con il tessuto non tessuto dopo aver usato la fotocamera sottacqua. Dopo avere pulito la fotocamera, è permesso di aprire il coperchio del comparto batteria/scheda.
- Dopo avere aperto il coperchio del comparto, assicurarsi di togliere l'acqua superflua dentro al coperchio.

Immagazzinamento e Manutenzione

- Non lasciare la videocamera in un ambiente con alta temperatura (40°C o più) o bassa temperatura (0°C o meno). Così facendo, rovinereste la resistenza all'acqua.
- Non usare sostanze chimiche per la pulizia, la prevenzione della ruggine o dell'annebbiamento, le riparazioni, ecc. Così facendo, rovinereste la resistenza all'acqua.
- Dopo averla usata nell'acqua, assicurarsi di chiudere molto bene il coperchio del comparto batteria/scheda/connettore e di mettere la videocamera in un secchio pieno d'acqua. Dopo 10 minuti nel secchio d'acqua, estrarre la videocamera e farla asciugare naturalmente in un posto ventilato ed ombreggiato.
- Non lasciare la videocamera nel secchio d'acqua per un tempo prolungato (più di 60 minuti). Così facendo, causereste un danno all'aspetto della videocamera e/o un deterioramento della resistenza all'acqua. Allo scopo di conservare la caratteristica di resistenza all'acqua, come con qualsiasi scocca che va sottacqua, si consiglia che le guarnizioni a prova d'acqua siano sostituite ogni anno.
- Nessuno degli accessori (comprese le batterie) per la fotocamera supporta le caratteristiche di resistenza all'acqua, a parte il cinturino.
- Se la videocamera viene assoggettata ad una forte scossa, la sua caratteristica di impermeabilità potrebbe venire meno.
- Assicurarsi che non ci sia acqua o materiale estraneo dentro la videocamera. In caso di incendio o di scosse elettriche, una volta che la videocamera cade imprudentemente nell'acqua, potrebbero penetrarvi acqua e materiali estranei. L'utente deve tirare fuori la videocamera dall'acqua e rimuovere le batterie immediatamente. Inviare la videocamera difettosa al centro di servizio per la riparazione o contattare il negozio dove avete fatto l'acquisto.
- Quando la usate sottacqua o nel mare, non bagnare il terminale delle batterie.
- Non toccare o prendere le batterie con le mani bagnate, cosa che potrebbe causare una scossa elettrica o un guasto.

150
mm
+-2

105
mm+-2

4.0 Avvertenze

- Non provi a smontare la macchina fotografica da lei, questo può danneggiare la macchina fotografica o causare la scossa elettrica.
- Non usare il flash in una distanza vicina (meno di 1 metro); può danneggiare i vostri occhi.
- Mantenga la macchina fotografica fuori dalla portata dei bambini o degli animali per impedire loro di inghiottire le batterie o i piccoli accessori.
- Smetta di usare la macchina fotografica se qualunque tipo di liquido o l'oggetto straniero entra nella macchina fotografica. Se accade, spegnere la macchina fotografica e mettersi in contatto con il vostro commerciante per aiuto.
- La macchina fotografica può essere danneggiata in un ambiente di temperatura elevata.
- Per evitare la perdita di elettricità, rimuova le batterie se la macchina fotografica non va essere usata per un periodo lungo.
- È normale che la temperatura del corpo della macchina fotografica aumenti se la macchina fotografica funziona per molto tempo.

Piccolo Suggerimento per Risparmiarli Mal di Testa Grande
Una macchina fotografica digitale è in un senso molto simile ad un computer. Se la macchina fotografica digitale si appende durante il funzionamento, segua prego le procedure qui sotto e la macchina fotografica può essere riattivata molto probabilmente.

1. Rimuova la batterie.
2. Ricarichi la batterie.
3. Accendere la macchina fotografica.

150
mm
+-2

5.0 Overall Introduction

5.1 Accessori

Macchina Fotografica
Digitale



Manuale di Utente



Cinghia di Polso



Sacchetto della
Macchina Fotografica



3 x Batterie AAA



105
mm+-2

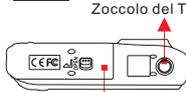
5.0 Overall Introduction

5.2 Vista Esterna

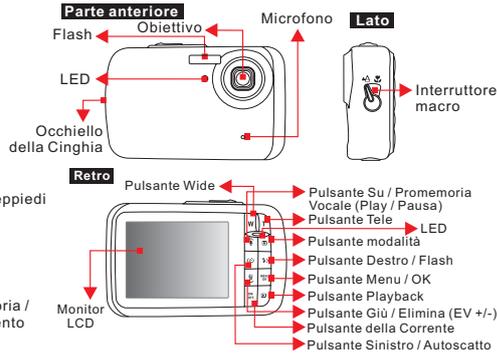
Parte superiore



Fondo



Batteria / Scheda di memoria /
Copertura dell'Alloggiamento



5.3 Informazioni sul display



1 Riconosc. del Volto

- #### 2 Operazione e Modalità Scena
- (M) Modalità Ripresa Immagine
 - (P) Modalità Playback
 - (S) Modalità Sequenza di Filmato
 - (V) Modalità Registrazione Voce
 - (A) Modalità Auto
 - (S) Modalità Smart
 - (R) Modalità Ritratto
 - (N) Modalità Notte
 - (M) Modalità Manuale
 - (L) Modalità Paesaggio
 - (F) Modalità Trasforma
 - (I) Modalità Illuminazione
 - (S) Modalità Miniatura
 - (S) Modalità Sport
 - (S) Modalità DSC Sottacqua
 - (S) Modalità DV Sottacqua
 - (S) Modalità Otturatore Sorriso

3 Condizione della Batteria

- (B) Batteria In Pieno
- (M) Batteria Vuotata a Metà
- (E) Batteria Vuotata

4 Ripresa SINGOLA

- (M) CONTINUA (S) AEB

5 Mood di Flash

- (A) Flash Automatico
- (L) Flash di Riempire
- (S) Flash Spenta

6 Auto-temporizzatore

- (S) 10 Secondi
- (S) 2 Secondi
- (S) Doppio

7 Gamma del Fuoco

- (M) Macro

8 Promemoria Vocale (V)

9 Scheda di memoria

- (S) Nessuna Scheda
- (S) Scheda di Memoria Inserita

10 AVVERTENZA: Tenere la videocamera stabile

11 Ora e Data

12 Misurazione

- (M) Multi (S) Spot

13 EFFETTI

- NORMALE (S) SEPIA
- (S) B&W (S) NEGATIVO

14 EV (S) Esposizione ±2EV (0.5EV / Passi)

15 Bilanciamento del bianco

- (S) Auto (S) Fluorescente
- (S) Luce Diurna (S) Tungsteno
- (S) Nuvoloso

16 Nitidezza

- (S) Leggera
- (S) Normale
- (S) Forte

17 Qualità

- (S) S. FINE
- (S) FINE
- (S) Normale

18 Dimensione

(12M) (Via interpolazione)
(5M)
(3M)
(1M)

Dimensione video

- (S) 720 x 480
- (S) 640 x 480
- (S) 320 x 240

19 (00100) Scatti disponibili o (00:00:24) Tempo del video

20 Indicatore di Condizione di Zoom (S)

150
mm
+-2

105
mm+-2

6.0 Preparativi

6.1 Come accendere/spegnere la fotocamera

- + Premere il Pulsante della Corrente (all'incirca 2 secondi) per accendere la fotocamera.
- + Premere di nuovo il Pulsante della Corrente per spegnere la fotocamera.



6.2 Come inserire le batterie

1. Spegner la fotocamera.
2. Spingere il coperchio della batteria seguendo la freccia per aprirlo.
3. Seguire le indicazioni della polarità (+/-) e inserire le batterie.
4. Chiudere il coperchio della batteria.

- + Indicazione dello stato della batteria.

(): Corrente della batteria piena.

(): Corrente della batteria mezza.

(): Corrente della batteria scarica. Sostituire la batteria con una nuova.

- + Tipo di batteria; Batteria AAA, si consiglia di usare una Batteria Alcalina o Ni-MH. Andare nella modalità Imposta e selezionare di conseguenza il "Tipo di Batteria".
- + Le batterie possono scaricarsi se vengono lasciate dentro la fotocamera e non in uso per un periodo lungo di tempo.

Le batterie possono non funzionare normalmente sotto gli 0°C o sopra i 40°C.



6.3 Come inserire / rimuovere una scheda di memoria

1. Spegner la macchina fotografica.
2. Apra la copertura della batteria.
3. Inserire la scheda di memoria nello slot della scheda e premerla giù fino a che si sente un suono clic.
4. Premi prego ancora la scheda di memoria per ottenerlo fuori una volta che un suono di scatto accade.



6.4 Come attaccare il cinturino

Assicurarsi che il cinturino sia ben fissato prima di prenderlo in mano.

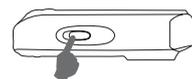


150
mm
+-2

7.0 Pulsanti e Funzioni

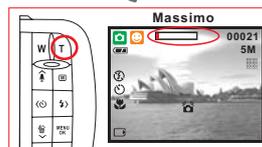
7.1 Pulsante dell'otturatore

Premere il pulsante dell'otturatore del tutto per catturare un'immagine.



7.2 Tele / Pulsante Wide

- + Premere il Pulsante Tele, l'indicatore Barra Zoom appare sul lato superiore del Monitor LCD a mostrare lo stato attuale dello zoom.



7.3 Pulsante Su / Promemoria Vocale

- + Premere il Pulsante Su () per spostare il cursore sulla tabula su. Nella Modalità ripresa immagine, potete premere il Pulsante
- + Promemoria Vocale () per avere 10 secondi di Promemoria Vocale dopo avere lasciato andare l'otturatore.
- + Nella Modalità Playback, potete scegliere un'istantanea e premere il Pulsante Promemoria Vocale () per avere 10 secondi di Promemoria Vocale dopo avere lasciato andare l'otturatore.
- + L'icona () verrà mostrata sull'LCD nella modalità Playback.

105
mm+-2

7.0 Pulsanti e Funzioni

7.4 Pulsante modalità

Ci sono tre modalità.



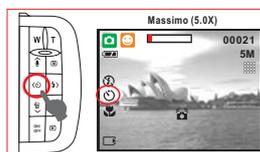
7.5 Pulsante Sinistro / Autoscatto

Premere il pulsante (←) per spostare il cursore sulla tabula sinistra. Quando il menu non è mostrato sul Monitor LCD, il Pulsante Sinistra opera come funzione Autoscatto.

Con l'Auto-temporizzatore di 10 sec. (☺): L'immagine sarà presa dopo 10 secondi una volta che l'otturatore è liberato.

Con l'Auto-temporizzatore di 2 sec. (☺): L'immagine sarà presa dopo 2 secondi una volta che l'otturatore è liberato.

Con il Doppio Auto-temporizzatore (☺): Quando il pulsante Otturatore viene rilasciato, l'immagine viene ripresa due volte. La prima immagine viene ripresa dopo 10 secondi e la seconda immagine 2 secondi dopo la prima.



7.6 Pulsante Destro / Flash

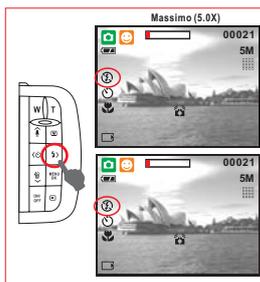
Premere il Pulsante Destro (→) per spostare il cursore sulla tabula destra.

Nella Modalità ripresa immagine, il Pulsante Destro (→) opera come Opzioni del Flash.

Premendo il pulsante Flash (⚡) potete selezionare le diverse opzioni del Flash come segue.

⚡	Auto Flash	Il flash scatta automaticamente come richiesto nella modalità Ripresa.
⚡	Fill-in Flash	Questa modalità abilita il flash a scattare in tutte le circostanze.
⚡	Flash spento	La modalità disattiva il flash dallo scattare in tutte le circostanze.

Nota: Il flash non funziona nella Modalità DV sottacqua.



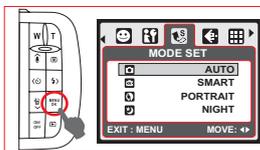
7.7 Pulsante Giù / Elimina

Premere il Pulsante Giù per spostare in giù il cursore del sottomenu. Nella Modalità Playback, potete premere il pulsante Elimina (🗑️) per eliminare istantanee, sequenze di filmato e sequenze vocali.



7.8 Pulsante Menu / OK

Premere il Pulsante Menu per andare alla selezione del menu. Nella Modalità Menu, premere Pulsante OK per confermare l'impostazione.



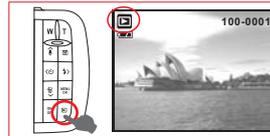
150
mm
+-2

105
mm+-2

7.0 Pulsanti e Funzioni

7.9 Pulsante Playback

- + Selezionare la modalità Playback premendo il pulsante Playback ().
- + La Modalità Playback mostrerà istantanee e sequenze di filmato e sequenze audio.
- + Selezionare un'immagine premendo i pulsanti Sinistro e Destro.



7.10 Interruttore macro

Gamma del fuoco: Normale: 1.2M-infinito
Macro: 20cm

Nota: Assicurarsi che il Fuoco sia impostato in modo corretto. Altrimenti l'immagine risulterà sfocata. Spostare l'Interruttore Fuoco in su per attivare La funzione Macro. L'icona Macro () appare sul Monitor LCD.



8.0 Modalità DSC

8.1 Ripresa

Come scattare una foto

1. Premere il Pulsante della Corrente per accendere la fotocamera.
2. Accertarsi che la fotocamera è nella modalità ripresa istantanea.
3. Premere il Pulsante Tele per fare zoom avanti.
4. Premere il Pulsante dell'Otturatore per catturare l'immagine.



 Si consiglia di attaccare un treppiede o altro dispositivo se appare l'icona della mano tremante ().

8.2 Introduzione alle funzioni

8.2.1 Flash

Consultare 7.6 Descrizione del Flash a pagina 7.

8.2.2 Autoscatto

Consultare 7.5 Autoscatto a pagina 7.

8.2.3 Macro

Consultare 7.10 Macro a pagina 8.

8.2.4 EV

Nella Modalità ripresa immagine, dopo avere premuto giù il pulsante Elimina / Giù, potete facilmente regolare il valore dell'esposizione con il pulsante sinistro / destro fra +2.0EV e -2.0EV (ad incrementi di 0.5EV).

8.2.5 Menu

8.2.5.1 Imposta modalità

Questa funzione vi serve per scegliere la scena dell'immagine fra le opzioni seguenti.

- | | |
|--|---|
|  Modalità Auto |  Modalità Illuminazione |
|  Modalità Smart |  Modalità Miniatura |
|  Modalità Ritratto |  Modalità Sport |
|  Modalità Notte |  Modalità DSC Sottacqua |
|  Modalità Manuale |  Modalità DV Sottacqua |
|  Modalità Paesaggio |  Modalità Otturatore Sorriso |
|  Modalità Trasforma | |

Nota:

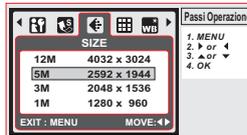
1. Nella Modalità Smart, la fotocamera automaticamente riconosce e regola la modalità della scena in base alle condizioni della ripresa quando si fa l'anteprima.
2. La Modalità Trasforma può rendere il soggetto più snello o più largo. Nella Modalità Trasforma, potete premere il Pulsante Menu per trovare le impostazioni di Trasforma. Ci sono 4 livelli da -10% (sottile) a +10% (allargato).
3. Nella Modalità Otturatore Sorriso, quando si scatta una foto di ritratto, la fotocamera riconosce automaticamente il sorriso e simultaneamente lascia andare l'otturatore. Potete usare questa funzione quando scattate una foto per degli infanti o dei bambini.
4. Modalità Sottacqua
 - + Premere il Pulsante Menu e selezionare la Modalità sottacqua della scena per entrare nella Modalità DSC Sottacqua. L'icona () verrà mostrata sull'LCD.
 - + Modalità Sottacqua DSC, potete scattare una foto nel mare o in piscina premendo il tasto dell'otturatore.
 - + Modalità DV Sottacqua -Premere il pulsante modalità (). La modalità della scena verrà cambiata da Modalità DSC Sottacqua a Modalità DV Sottacqua. Nella Modalità DV Sottacqua, premere il tasto dell'otturatore per iniziare/fermare la registrazione di un filmato.

Nota: Le funzioni di modalità della scena non si possono scegliere quando si usa la modalità DSC/DV Sottacqua.

8.2.5.2 Dimensione

Il dimensione d'immagine è per selezionare la risoluzione di immagine.

(12M) 4032 x 3024 (Via interpolazione)
(5M) 2592 x 1944 (3M) 2048 x 1536
(1M) 1280 x 960

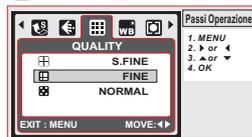


150
mm
+-2

8.0 Modalità DSC

8.2.5.3 Qualità

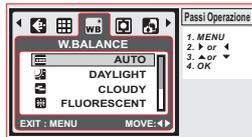
Qualità è per selezionare il rapporto di compressione appropriato per le immagini catturate e registrate.
 (S) S. FINE (Super Benissimo)
 (F) FINE (N) NORMALE



8.2.5.4 EQ. BIANCO

Nella modalità Programma (P), selezionare WB nel Menu.

Auto	Regola automaticamente il bilanciamento del bianco
Luce Diurna	Per un ambiente con luce forte
Nuvoloso	Per un ambiente coperto da nuvole
Fluorescente	Per un ambiente con luce fluorescente
Tungsteno	Per un ambiente con luce al tungsteno

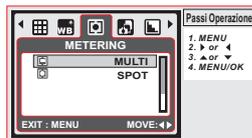


8.2.5.5 Misurazione

Nella Modalità Programma (P), selezionare Conteggio nel Menu.
 Misurare può ottenere lo stato superiore di esposizione e l'immagine luminosa.

Misurazione Multi: L'esposizione viene valutata in base alla media delle fonti di luce disponibili nella zona dell'immagine. Questo è adatto per l'uso generico.

Misurazione Spot: Se il soggetto è di fronte alla fonte di luce o ha poco contrasto, voi potete usare questa funzione per rendere più luminoso il soggetto.



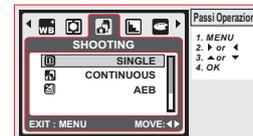
8.2.5.6 Ripresa

Nella Modalità Programma (P), selezionare Ripresa nel Menu.

1. SINGOLA: Non Ripresa continua.
2. CONTINUA: Potete cominciare la funzione di Ripresa continua premendo e tenendo il Tasto d'Otturatore e concludendoti liberando il Tasto d'Otturatore.
3. AEB (Auto Esposizione Bracketing)
 Riprendete tre foto in una serie in diverse esposizioni. Esposizione breve (-0.5EV), esposizione standard (0.0EV) e esposizione prolungata (+0.5EV)

Nota: La funzione di Ripresa continua non sarà annullata fino a che "SINGLE" è selezionato.

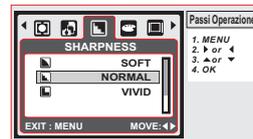
Nota: Quando viene selezionata la Ripresa Continua o Funzione AEB, il flash sarà disattivato.



8.2.5.7 Nitidezza

Nella Modalità Programma (P), selezionare Nitidezza nel Menu.

Leggera	Questo effetto può fare il bordo della immagine catturata veda lisciata, che è adatta ad immagine per essere pubblicata sul PC.
Normale	Questo effetto può fare il bordo della immagine catturata veda acuta, quale è adatto per essere stampata.
Forte	Questo effetto può rendere i bordi della vostra immagine catturata veda più taglienti ma può provocare più rumore di immagine.



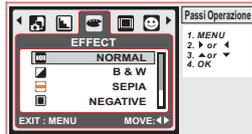
8.2.5.8 Effetto

Nella Modalità Programma (P), selezionare Effetto nel Menu.

NORMALE	<input type="checkbox"/> NOB	Nessun effetto speciale è aggiunto all'immagine.
B / N	<input type="checkbox"/>	Trasformi nell'immagine bianco e nero.
SEPIA	<input type="checkbox"/>	Trasformi l'immagine in colore marrone giallastro.
NEGATIVO	<input type="checkbox"/>	Trasformi l'immagine in effetto di film negativo.

105
mm+-2

8.0 Modalità DSC



8.2.5.9 Informazioni OSD

Ci sono 2 opzioni per le Informazioni OSD.

1. BASILARI: Sono richieste solo informazioni basilari.
2. DETTAGLIATE: Sono richieste informazioni dettagliate.



8.2.5.10 Riconosc. del Volto

Riconosc. del Volto vi permette di mettere a fuoco i volti umani. Ha effetto con la videocamera tenuta orizzontalmente o verticalmente.

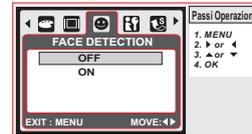
Riconosc. del Volto si può usare solo con le istantanee.

Riconosc. del Volto ha effetto entro una distanza di 2.5m.

Soggetti non adatti al Riconosc. del Volto:

1. Una faccia oscurata dagli occhiali, dal cappello o dai capelli.
2. Una persona girata di fianco, o che ha la testa rialzata.
3. Il soggetto è troppo lontano per poterne riconoscere la faccia.

Nota: L'icona Faccia (☺) verrà mostrata in cima al monitor LCD.



9.0 Modalità DV

9.1 Registrazione filmato

1. Premere il Pulsante della Corrente per accendere la fotocamera.
2. Premere il Pulsante modalità per cambiare nella Modalità sequenza di filmato (📹).
3. Premere il Pulsante dell'otturatore per iniziare o fermare la registrazione di filmato.
4. Premere il Pulsante Su per fare pausa / riprendere durante la registrazione.



9.2 Introduzione alle funzioni

9.2.1 Modalità filmato

Premere il Pulsante modalità e girare nella Modalità filmato.

9.2.1.1 Modalità DV Sottacqua

Consultare 8.2.5.1 modalità Sottacqua della scena Imposta modalità a pagina 8.

9.2.2 Autoscatto

Consultare 7.5 Autoscatto a pagina 7.

9.2.3 Modalità macro

Consultare 7.10 Modalità macro a pagina 8.

9.2.4 EV

Consultare 8.2.4.EV a pagina 8.

9.2.5 Menu

9.2.5.1 Dimensione video

Le opzioni della dimensione del video fornite sono le seguenti:

720 (720 x 480) 640 (640 x 480) 320 (320 x 240)

9.2.5.2 Conteggio

Consultare 8.2.5.5 Conteggio a pagina 9.

9.2.5.3 Effetto

Consultare 8.2.5.8 Effetto a pagina 9.

9.2.5.4 Informazioni OSD

Consultare 8.2.5.9 Informazioni OSD a pagina 10.

150
mm
+-2

10.0 Modalità registrazione voce

10.1 Registrazione voce

1. Premere il Pulsante modalità e girare sulla Modalità Registrazione voce (🎤).
2. Premere il Pulsante dell'otturatore per iniziare la registrazione e premere il Pulsante dell'otturatore per fermare la registrazione.
3. Durante la registrazione, premere il Pulsante Su/Promemoria Vocale per sospendere la registrazione e premerlo di nuovo per continuare la registrazione.



105
mm+-2

11.0 Modalità Playback

11.1 Playback di Istantanea

- Premere il pulsante playback () per visualizzare le immagini scattate. Premere il Pulsante Destra o Sinistra per andare all'immagine successive o precedente.
 - Premere il Pulsante Cancella () per Cancellare l'immagine.
- Nota:** L'icona () compare quando si visualizza un'istantanea con un Memo Vocale. (Consultare Pagina 11)



11.2 Playback di Sequenza di Filmato

- Premere il Pulsante Playback () per eseguire le Sequenze di filmato.
- Premere il Pulsante Su/Promemoria Vocale, per eseguire o fare pausa nella sequenza di filmato quando si sfoglia un file di video.
 - Durante il Playback del Video, premere il Pulsante Sinistro per Riavvolgere, premere il Pulsante Destro per avanti veloce.
 - Premere il Pulsante Elimina () per eliminare la sequenza di filmato.
- Nota:** L'icona () a sinistra in alto sul Monitor LCD rappresenta una Sequenza di filmato, non un'istantanea.



11.3 Playback di Sequenza di Voce

- Premere il Pulsante Playback () per sfogliare le Sequenze audio.
- Premere il Pulsante Elimina () per eliminare la Sequenza vocale.
- Nota:** L'icona () a sinistra in alto sul Monitor LCD rappresenta una sequenza audio, non un'istantanea o una sequenza di filmato.
- Nota:** Collegarsi al PC con un cavo USB per eseguire la sequenza audio sul PC.



11.4 Display di Anteprime

Il Display di Anteprime è uno strumento comodo per trovare l'immagine che avete tolto fuori dall'elenco. Nella Modalità Playback, potete premere il Pulsante Wide per avere il Display di Anteprime. (Premere il Pulsante OK o Tele per tornare al display del Playback normale.)



11.5 Ingrandimento

1. Selezionare un file e premere il Pulsante Tele per ingrandire l'immagine o file selezionato.
2. Premere e tener premuto il pulsante Tele per ingrandire l'immagine fino a 8.0X. (Dipende dalla dimensione originale dell'immagine.)
3. Usare il Pulsante SU/GIÙ/SINISTRO/DESTRO per esplorare l'immagine e controllare il fuoco.
4. Premere e tener premuto il pulsante Wide per far ritornare l'immagine alla sua dimensione normale.



Ingrandimento

11.6 Photo Exif

1. Premere a lungo il Pulsante Playback per avere Photo Exif.
2. Le informazioni dell'immagine verranno mostrate in basso sul Monitor LCD.
3. Premere a lungo il Pulsante Playback per annullare il display.



150
mm
+-2

105
mm+-2

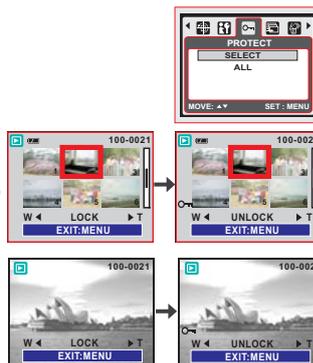
11.0 Modalità Playback

11.7 Menu

11.7.1 Protetta

Per impostare un'immagine con la Protezione

1. Nella Modalità Playback, premere il Pulsante Menu e selezionare "Protetta" e "Seleziona".
2. Premere il Pulsante OK per confermare la richiesta.
3. Selezionare un'immagine e premere il Pulsante TELE/Wide per bloccare l'immagine.
4. () mostra sul Monitor LCD quando la Protezione è impostata.
5. Premere di nuovo il Pulsante TELE/ Wide per annullare la Protezione.



Per impostare tutte le immagini con la Protezione

1. Premere il Pulsante Menu e selezionare "Protetta" e "Tutte".
2. Premere il Pulsante OK per confermare la richiesta.
3. () mostra sul Monitor LCD quando la Protezione è impostata.
4. Premere di nuovo il Pulsante OK per annullare la Protezione.

11.7.2 Visualizza Foto

1. Questa opzione vi abilita a visualizzare le vostre foto con una proiezione continuata.
2. Premere il Pulsante Menu e selezionare "VISUALIZZA FOTO".
3. Ci sono 3 opzioni di intervallo disponibili.
 - (a) Mostra: Play, Ripeti
 - (b) Intervallo: 2, 3, 5, 10 sec.
 - (c) Effetti: Effetti 1, 2, 3, 4, MIX
4. Selezionare il pulsante OK per confermare la richiesta.



11.7.3 Elimina

Elimina immagine singola

1. Selezionare l'immagine che si vuole eliminare e premere il Pulsante Menu e selezionare "ELIMINA" e "ONE".
2. Premere il Pulsante OK per confermare la richiesta o selezionare annulla per annullare la richiesta.

Elimina tutte le immagini

Selezionare "ELIMINA" e "TUTTE" e premere il Pulsante OK per confermare la richiesta o selezionare annulla per annullare la richiesta.



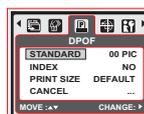
11.7.4 DPOF

- + Questa funzione si può usare solo quando una scheda di memoria è inserita.
- + Questa opzione vi permette di mettere la quantità di stampa (MASS. 30 pz) nella scheda di memoria.

[UNA] - specifica il numero di copie di un'immagine selezionata.

[TUTTE] - specifica il numero di copie di tutte le foto eccetto le sequenze di filmati e i file di registrazione voce.

Nota: Voi non potete vedere la funzione "PRINTS" sul monitor LCD se una scheda di memoria non è inserita.



150
mm
+-2

105
mm+-2

11.0 Modalità Playback

11.7.5 Ruota

Con quest'impostazione potete far ruotare l'immagine verso DESTRA 90°, SINISTRA 90°, 180°, ORIZZONTALE e VERTICALE.

1. Scegliere l'immagine che si vuole far ruotare.
2. Premere il Pulsante Menu e scegliere "RUOTA".
3. Scegliere la rotazione preferita e premere il Pulsante OK.
4. L'immagine dopo la rotazione verrà memorizzata come nuova immagine.

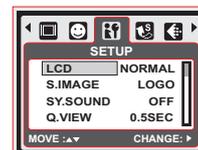


12.0 Modalità imposta

12.1 Introduzione generale

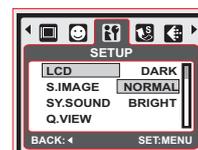
Potete accedere alla Modalità imposta premendo il pulsante Menu e selezionando "Imposta" ().

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 1. LCD | 7. Data e Orario |
| 2. Istantanea | 8. Lingua |
| 3. Suono Sistema | 9. File |
| 4. Visualizzazione Veloce | 10. Frequenza |
| 5. Risparmio Energetico | 11. Azzerà Tutto |
| 6. Stampa | 12. Formatta |



12.2 LCD (Predefinito: Normale)

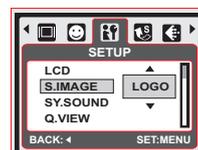
Ci sono 3 opzioni di nitidezza dell'LCD fra cui selezionare: Scura, Normale e Luminosa.



12.3 Immagine Iniziale (Predefinito: LOGO)

Per impostare l'immagine iniziale, seguire i passi qui sotto.

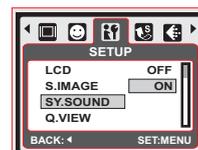
1. Premere il Pulsante Menu e selezionare "Imposta".
2. Selezionare "Istantanea".
3. Selezionare LOGO e premere il Pulsante OK per confermare l'impostazione.
Oppure potete selezionare [OFF] per non avere un'immagine iniziale quando si accende la fotocamera.



12.4 Suono del sistema (Predefinito: ON)

Per impostare il Suono del sistema, seguire i passi indicati qui sotto.

1. Premere il Pulsante Menu e selezionare "Suono Sistema" e "ON", oppure
2. Potete selezionare "OFF" per spegnere il Suono del sistema.



150
mm
+-2

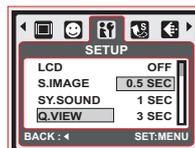
105
mm+-2

12.0 Modalità imposta

12.5 Visualizzazione Veloce (Predefinito: 0.5 SEC)

Per impostare il tempo della visualizzazione veloce, seguire i passi indicati qui sotto.

1. Selezionare il tempo preferito, oppure
2. Potete selezionare "OFF" per non avere la Visualizzazione Veloce dopo la cattura.

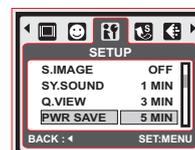


12.6 Risparmio Energetico (Predefinito: 3MIN)

Per impostare il tempo del risparmio energetico, seguire i passi indicati qui sotto.

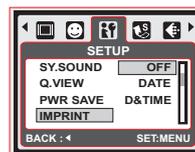
1. Selezionare il tempo preferito per il risparmio energetico e confermare l'impostazione, oppure
2. Potete selezionare "OFF" per disattivare la funzione di risparmio energetico.

Nota: Se è impostato come "OFF", la fotocamera non si spegne automaticamente. Le batterie potrebbero scaricarsi alla svelta se la fotocamera rimane accesa per un tempo prolungato.



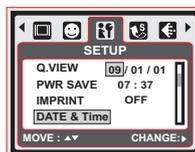
12.7 Stampa (Predefinito: OFF)

Questa funzione vi permette di stampare la Data o la Data e Orario sull'immagine.



12.8 Data e Orario (Predefinito: OFF)

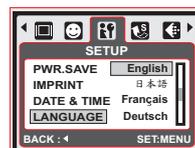
Questa funzione vi permette di selezionare il tipo di Data e Orario e scrivere la Data e Orario attuale.



12.9 Lingua

Ci sono 12 lingue:

- | | |
|---------------|-------------------------|
| 1. Inglese | 7. Turco |
| 2. Giapponese | 8. Russo |
| 3. Francese | 9. Tailandese |
| 4. Tedesco | 10. Portoghese |
| 5. Spagnolo | 11. Cinese Semplificato |
| 6. Italiano | 12. Cinese Tradizionale |



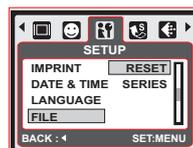
150
mm
+-2

105
mm+-2

12.0 Modalità imposta

12.10 File (Predefinito: Serie)

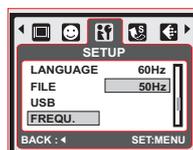
Questo aggiustamento permette di nominare gli archivi.
Se è selezionato SERIE, il nome del archivio seguirà l'ultimo nome di archivio immagazzinato.
Se è selezionato REIMPOSTA, il nome del archivio seguente sarà fissato da 0001 anche dopo la formattazione, la cancellazione di tutto, o l'inserimento della scheda di memoria nuova.



12.11 Frequenza (Predefinito: 50Hz)

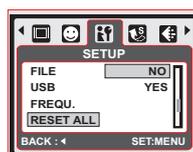
L'impostazione della frequenza di luce è per l'antiabbaglio.

60Hz: USA, Taiwan, Corea, Giappone.
50Hz: Gran Bretagna, Germania, Italia, Spagna, Francia, Olanda, Cina, Giappone, Portogallo.



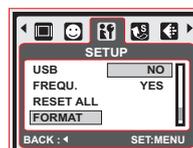
12.12 Azzera Tutto (Predefinito: NO)

Quest'opzione fornisce la funzione di richiamo di tutte le impostazioni predefinite eccetto la Data, Orario, Lingua e Frequenza di Luce.



12.13 Formatta (Predefinito: NO)

Questa funzione vi permette di formattare la scheda di memoria.
Nota: Dopo la formattatura, tutti i dati memorizzati nella scheda di memoria verranno cancellati.



150
mm
+-2

105
mm+-2

13.0 Specificazioni

Sensore d'Immagine	5.0 Mega Pixel Sensore CMOS (Mass. 12.0M via interpolazione)
Lente	Tipo: Fuoco Fisso (F3.2/ f=5.2mm)
Zoom Digitale	Istantanea: 1X-5X; Sequenza di filmato: 1X-3X; Playback: 1X-8X
LCD	2.7" TFT LCD
Gamma del Fuoco	Normale: 1.2M-infinito, Macro: 20cm
Velocità Otturatore	Normale: 1/2 sec. - 1/2000 sec., Scena Notturna: 3 sec. - 1/2000 sec.
Modalità Flash	Auto, Flash Fill-in, Flash spento
Conteggio	Multi, Spot
Nitidezza	Tenue, Normale, Vivida
Effetto	Normale, Bianco e Nero, Seppia, Negativo
Bilanciamento del bianco	Auto, Luce Diurna, Nuvoloso, Fluorescente, Tungsteno
Registrazione voce	SI, supporta anche Promemoria Vocale sotto Istantanea
Ripresa	Immagine Singola, Ripresa Continuata, AEB
Autoscatto	2 sec., 10 sec., Doppio
Modalità della scena	Auto, Smart, Ritratto, Notturna, Programma, Paesaggio, Trasforma, Luce di Sfondo, Asta, Sport, Sottacqua, Otturatore Sorriso.
Dimensione Immagine	12M (via interpolazione), 5M, 3M, 1M
Dimensione Filmato	720x480(D1), 640x480(VGA), 320x240(QVGA); tasso fotogrammi: 30fps
Media di memorizzazione	Scheda di media supportata: Scheda SD/SDHC (Supportata fino a 16GB); Memoria Interna: N/A
Formato del file	Istantanea: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1 Sequenza di filmato: Formato MJPEG, AVI con Audio PCM Audio: Formato WAV, suono monaural per Registrazione voce
Playback	Immagine singola, Anteprime, Proiezione Continua, Sequenza di filmato, Sequenza Audio, Rotazione 150
Interfaccia	Connettore output digitale: Nessuna porta USB; Microfono incorporato; Cicalino out
Fonte di Alimentazione	3 Batterie AAA alcaline o Ni-MH mm
Dimensioni (WxD)	95mm x 60mm x 24mm
Peso	110g (senza batterie e scheda) +-2
Memorizzazione di Massa	Nessuna porta USB
Caratteristiche Speciali	Impermeabile (Waterproof): IPX8 (3 metri) Riscontro faccia Otturatore Sorriso
Requisiti del Sistema per Windows	PC con processore migliore di Pentium II (500MHz) Windows 2000 Professional (SP4)/ ME/ XP(SP2)/ Vista/ Win7 Minimo 512MB o Più Lettore di Scheda SD Monitor compatibile display colori 24 bit, 800x600 pixel
Requisiti del Sistema per Macintosh	Power Mac G4 o posteriore Mac OS 10.0 o posteriore Minimo 512MB RAM o Più Lettore di Scheda SD

Specificazioni e design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso per ulteriori miglioramenti

150
mm
+-2